



LICEO STATALE "NICCOLO' IOMMELLI" AVERSA

REGOLAMENTO STAGE LINGUISTICI ALL'ESTERO

Appendice

Il presente documento ha lo scopo di creare una sorta di regolamento unico, chiaro e indispensabile sia per le famiglie degli alunni partecipanti sia per i Docenti accompagnatori e la Scuola.

PREMESSA

In considerazione degli obiettivi indicati dalle linee guida ministeriali in termini di competenze linguistiche da raggiungere alla fine del quinquennio (livello B2 QCERT per la prima e seconda lingua straniera, livello B1 QCERT per la terza lingua straniera) e della vocazione linguistica dei Licei, l'Istituto Scolastico "Niccolò Iommelli" incentiva e promuove stage linguistici nei Paesi di cui si studiano le lingue o nei quali sia possibile l'impiego delle lingue studiate come lingue veicolari.

Gli stage sono attività complementari che rientrano tra i progetti didattici integrativi della scuola; essi non hanno finalità puramente ricreative, ma concorrono alla formazione culturale e socio-relazionale degli studenti anche se vissute in un contesto ambientale diverso da quello consueto dell'istituzione scolastica.

Lo stage linguistico offre agli studenti l'opportunità di approfondire e consolidare le competenze comunicative acquisite in una lingua straniera; pertanto questa esperienza va ritenuta, a tutti gli effetti, attività didattica in situazione reale di comunicazione e, nel contempo, costituisce un'offerta altamente qualificante.

Pertanto sono inseriti nella programmazione didattica delle singole classi. Tutte le iniziative devono essere economicamente sostenibili dalle famiglie ed essere garantite sotto il profilo della sicurezza delle persone.

Gli stage sono progettati e approvati dal Consiglio di Classe, sulla base degli obiettivi didattici ed educativi prefissati e approvati dal Collegio dei Docenti, il quale delibera il piano dei Viaggi di Istruzione sotto l'aspetto didattico. Il presente Regolamento, ad integrazione delle vigenti disposizioni ministeriali, stabilisce una serie di norme cui i partecipanti allo stage dovranno attenersi allo scopo di garantirne la buona riuscita.

- Costituisce un'offerta altamente qualificante, dal momento che gli studenti che partecipano hanno la possibilità di esercitarsi nella lingua oggetto di studio con parlanti nativi e vivono un momento di arricchimento culturale e di crescita personale estremamente formativo. Inoltre le ore di lezione seguite dagli studenti saranno valide ai fini del PCTO come da normativa vigente.

1 - FINALITÀ

Obiettivi Formativi:

- incentivare la motivazione e l'autostima dello studente;
- favorire il confronto con altre realtà sociali, così da risvegliare e/o approfondire una coscienza multiculturale;
- conoscere e rispettare le regole comunitarie;
- rafforzare le abilità relazionali e promuovere la curiosità verso una cultura diversa dalla propria;
- superare forme di isolamento ed egocentrismo, accettando e valorizzando le diversità culturali oltre che linguistiche;

- rafforzare il senso di responsabilità personale e la capacità

decisionale. Obiettivi Cognitivi:

- migliorare le proprie competenze nella lingua straniera oggetto di studio e rafforzare le competenze comunicative;
- acquisire un metodo di lavoro trasversale a tutte le discipline tramite il confronto con i metodi di lavoro negli altri Paesi;
- acquisire e/o approfondire conoscenze geografiche, storiche e socio-culturali del luogo in cui si effettuerà lo stage;
- studiare e interiorizzare usi e costumi differenti da quelli del proprio Paese, vivendoli quotidianamente in prima persona.

2 - ALUNNI COINVOLTI

Allo stage possono partecipare gli alunni delle classi prime, seconde, terze, quarte e quinte dell'istituto, secondo la modalità delle classi aperte che assicura un maggiore numero di partecipanti e abbatta parte dei costi dell'iniziativa.

Allo stage non possono prendere parte gli alunni che abbiano avuto provvedimenti disciplinari nell'anno scolastico in corso e che abbiano delle insufficienze gravi nelle discipline oggetto di studio.

Nel caso in cui sia presente un allievo portatore di disabilità il Consiglio di Classe deve richiedere alla famiglia la presenza di un genitore o altro di fiducia indicato e incaricato dalla famiglia, che possa provvedere alla cura personale dello studente, la famiglia dell'allievo si farà carico di una quota aggiuntiva di partecipazione, con spese a totale carico della famiglia, nonché la certificazione sanitaria che non esistano impedimenti di alcuna natura alla partecipazione dello studente disabile al viaggio. In assenza delle succitate condizioni, la scuola non si assume la responsabilità di fare partecipare lo studente allo stage.

3- ACCOMPAGNATORI

Gli accompagnatori, di norma uno ogni quindici studenti partecipanti, sono gli insegnanti di lingua straniera e/o i docenti madrelingua delle classi interessate, i quali potranno così usufruire di un aggiornamento annuale e risolvere eventuali problemi che si dovessero verificare durante la permanenza. Tra i docenti accompagnatori deve sempre essere presente almeno un docente della lingua del paese di destinazione.

Gli stessi saranno tenuti a illustrare alle classi le finalità didattiche e i contenuti culturali del viaggio e a monitorare le attività di preparazione al viaggio stesso.

Qualora non fosse possibile garantire la disponibilità di almeno un insegnante di lingua straniera, si farà ricorso ad un insegnante di diversa disciplina, preferibilmente in grado di comunicare in lingua inglese. In caso di impedimento improvviso sia del docente accompagnatore sia dell'eventuale sostituto, la Dirigenza può valutare la possibilità che la classe sia accompagnata da un insegnante dell'Istituto e non della classe stessa.

I docenti accompagnatori hanno l'obbligo di un'attenta e assidua vigilanza degli alunni, con l'assunzione della responsabilità di cui all'art. 2407 del C.C., integrato dalla norma di cui all'art. 61 della L. 11/07/1980 n° 312, che limita la responsabilità patrimoniale del personale della scuola ai soli casi di dolo o colpa grave. Tale vigilanza deve essere esercitata sia a tutela della incolumità degli alunni sia del patrimonio artistico ed è riferita a tutti gli alunni che partecipano al viaggio.

Ai docenti accompagnatori compete il recupero, con giorni di riposo compensativo, per la domenica e/o i festivi inclusi nel viaggio.

4 – POSSIBILITA' DI PARTECIPAZIONE DA PARTE DI TERZI ESTRANEI

La partecipazione di genitori degli studenti o di terzi estranei è ammessa, su specifica autorizzazione del Dirigente Scolastico, previa verifica delle motivazioni.

5 – PROGRAMMA ALUNNI

Lo stage prevede lezioni di lingua in orario antimeridiano e in gruppi chiusi (o aperti, laddove sussistano le condizioni)

Ognuno di loro verrà sottoposto ad un "placement test" (test di livello) prima di iniziare le lezioni. Durante la settimana, (dal lunedì al venerdì) gli studenti seguiranno, in orario scolastico, un corso di lingua straniera, 20 lezioni di lingua; tenuto da professori madrelingua qualificati, in accordo con le indicazioni fornite dai docenti. Al termine dello stage, agli studenti sarà rilasciato dalla scuola ospitante un attestato di frequenza.

Nel pomeriggio gli alunni saranno occupati in escursioni e visite sul territorio, per conoscere ed approfondire la realtà storico-culturale del Paese. Lo stage prevede anche almeno una escursione della durata di mezza giornata e una di una giornata intera presso un luogo di interesse storico, geografico, culturale o turistico.

6 - ORGANIZZAZIONE TECNICA E PRATICA

procedura

a) organizzazione tecnica

Gli stage linguistici sono programmati dai consigli di classe, che individua un/due Docente referente.

Verranno in seguito inoltrate richieste ad almeno tre agenzie organizzatrici, in base all'articolo 51 del D.L. 31 maggio 2021 n.77, rubricato "Modifiche al D.L.16 luglio 2020 n.76", che modifica la disciplina dell'affidamento diretto che ora prevede la possibilità di affidare direttamente servizi e forniture per un valore fino a euro 139.000,00. Fermo restando il rispetto dei principi di cui all'articolo 30 del Codice dei contratti pubblici e le specifiche competenze amministrative contabili di questa amministrazione scolastica.

Una volta ricevute i preventivi, I referenti dello Stage con la commissione viaggi procederanno ad una dettagliata analisi comparativa degli stessi sulla base dei requisiti e costi.

Una volta individuata l'agenzia in seguito a regolare manifestazione di interesse, la proposta va formulata al Dirigente Scolastico.

Segue infine la presentazione del progetto agli studenti e ai rispettivi genitori.

Le famiglie saranno informate, tramite circolare, delle scadenze di pagamento così ripartite in tre rate.

Le classi coinvolte saranno costantemente informate del procedere della pratica mentre circa un mese prima della partenza le famiglie verranno convocate in un incontro pomeridiano in cui saranno fornite informazioni dettagliate.

b) Organizzazione pratica

Lo stage sarà effettuato nel paese di cui si studia la lingua e avrà la durata, di norma, di una settimana (7 giorni/6notti) (8 giorni/7 notti).

Durata, Trasporti, Alloggio:

- 8 giorni /7 notti in un periodo orientativamente compreso tra marzo ed aprile;
- Volo aereo A/R (in genere con Compagnie low cost) con tasse e bagaglio a mano e in stiva inclusi;
- Transfer dall'aeroporto di arrivo alla sistemazione e viceversa in pullman GT.
- Alloggio:
 - Alunni: sistemazione in famiglie/residence con trattamento di pensione completa;
 - Docenti accompagnatori: sistemazione in residence/hotel/famiglie, in camera singola con trattamento di pensione completa.

7 - MODALITA' DI PAGAMENTO

I costi sono a totale carico della famiglia dei partecipanti. Di norma si deve prevedere un pagamento in acconto al momento dell'accettazione della domanda ed uno a saldo prima dello svolgimento dell'attività. Ogni studente provvederà a versare la propria quota di adesione tramite un bonifico bancario o bollettino di cc postale o bancario intestato alla scuola secondo le modalità che verranno indicate. Il Referente della Commissione stage, coadiuvato dai docenti accompagnatori, provvederà a verificare che permessi, autorizzazioni e ricevute di pagamento (acconto + saldo) siano consegnati in Segreteria nei modi e nei tempi indicati.

La ricevuta dovrà contenere gli estremi identificativi (acconto/saldo stage linguistico a..... eseguito dall'alunno... classe....).

I genitori degli studenti che rinunciano al viaggio debbono informare tempestivamente la scuola inviando una rinuncia scritta e motivata. L'istituto restituirà la somma versata o la parte che non sia stata utilizzata per corrispondere eventuali penali richieste dalle agenzie di viaggio.

Le eventuali gratuità messe a disposizione dalle agenzie saranno utilizzate per coprire le spese dei docenti accompagnatori.

8 – INDICAZIONI E NORME DI COMPORTAMENTO DURANTE LO STAGE

Indicazioni:

1. Per una più efficace comunicazione tra scuola e famiglia, si richiamano di seguito le modalità della presenza e della reperibilità degli insegnanti accompagnatori durante lo stage linguistico:

- a) la presenza degli insegnanti accompagnatori inizia con il ritrovo in aeroporto o stazione. E' responsabilità degli studenti rispettare gli orari ed essere in possesso dei documenti necessari alla partenza.
- b) All'arrivo nel luogo di destinazione, gli studenti vengono consegnati alle famiglie ospitanti. Il successivo incontro con gli accompagnatori è fissato in base agli orari di arrivo.
- c) Il primo giorno di lezione tutti gli insegnanti sono presenti a scuola con il dovuto anticipo per accogliere gli studenti e provvedere alla formazione delle classi.
- d) Successivamente almeno un insegnante è sempre a disposizione per eventuali emergenze e comunicazioni urgenti, a stretto contatto con la scuola e i docenti/tutor locali.
- e) I docenti controllano la presenza a scuola ed eventuali ritardi, ricevono il feedback degli studenti sulle famiglie, sul corso e sulle attività del tempo libero, e sono sempre in contatto con la scuola e con gli insegnanti del corso.
- f) Al termine delle lezioni, considerate le diverse modalità previste per il pranzo (mensa interna o esterna, locali convenzionati, pranzo al sacco o acquisto individuale, pranzo in famiglia), non è sempre possibile garantire la presenza dei docenti. Gli insegnanti comunicano le informazioni relative alle attività pomeridiane (luogo e orario di ritrovo dopo il pasto).
- g) Le attività pomeridiane e serali organizzate sono previste in presenza degli insegnanti accompagnatori; tuttavia la natura di tali attività può prevedere che esulino dalla vigilanza diretta: ad esempio nelle visite culturali o naturalistiche può essere prevista una prima fase di attività in comune e un tempo a disposizione per approfondimenti o attività individuali assegnate. Durante questi momenti cessa la vigilanza diretta permanendo comunque la reperibilità telefonica. E' inoltre previsto il controllo degli studenti al termine delle attività

suddette. Successivamente gli studenti provvedono individualmente al rientro presso le famiglie ospitanti.

- h) Anche durante le escursioni giornaliere, per le ragioni di cui sopra, non può essere assicurata la presenza dell'insegnante durante il tempo assegnato per il pranzo o per attività individuali, ferma restando la reperibilità telefonica.

La presenza degli insegnanti accompagnatori non è quindi prevista:

- dall'accoglienza degli studenti da parte delle famiglie ospitanti all'incontro successivo
- nella pausa pranzo dei giorni di lezione e delle escursioni giornaliere
- nei tempi assegnati per le attività individuali durante le visite e le escursioni programmate
- dal termine delle attività organizzate al mattino successivo
- durante tutti gli altri momenti in cui non siano previste attività organizzate.

Per tutta la durata dello stage è assicurata la reperibilità telefonica con le seguenti modalità:

- agli studenti e alle loro famiglie vengono comunicati il numero telefonico dell'alloggio degli insegnanti, quello della scuola presso la quale si svolgono i corsi, nonché un numero di emergenza, solitamente di un responsabile in loco;
- almeno un insegnante ha in dotazione un telefono cellulare il cui numero è comunicato agli studenti e alle loro famiglie. Per evitare congestione della linea, tale numero deve essere usato per avvisare di eventuali ritardi ai ritrovi e per altre comunicazioni urgenti.

2. Le trasgressioni gravi saranno tempestivamente segnalate al Dirigente Scolastico dell'Istituto, alle famiglie e al coordinatore del Consiglio di Classe. Al termine dello stage, se ritenuto necessario, verrà convocato un CDC straordinario per stabilire le relative sanzioni disciplinari da comminare allo studente.

3. I docenti accompagnatori possono decidere anche l'immediato rientro in Italia per gli studenti che si rendessero responsabili di comportamenti tali da nuocere a se stessi, ad altri e al normale svolgimento delle attività del gruppo, nonché di atti che costituiscono illecito civile o penale della legge del Paese ospitante (furto, consumo o detenzione di alcolici o di droga, atti vandalici o aggressivi nei confronti di terzi,). Per questi ultimi gli studenti risponderanno personalmente anche nelle relative sedi istituzionali. Le spese legali e le spese per il rientro saranno interamente a carico della famiglia dello studente.

4. Gli studenti devono dimostrare una partecipazione piena e costruttiva ad ogni momento dello stage. Si elencano di seguito alcune norme in tal senso:

E' responsabilità degli studenti e delle loro famiglie verificare il possesso di un documento valido per l'espatrio; gli studenti stranieri sono tenuti a provvedere con tempestività agli adempimenti necessari per l'ottenimento di eventuali visti.

a) Gli studenti e le loro famiglie devono presentarsi con puntualità assoluta al punto di ritrovo in aeroporto/stazione alla partenza e all'arrivo.

b) Gli studenti sono tenuti all'osservanza delle indicazioni del personale aereo, ferroviario o di qualsiasi altro mezzo di trasporto riguardo all'assegnazione dei posti, alle norme di sicurezza e ad altri ambiti di loro competenza.

c) E' responsabilità degli studenti assumere le informazioni necessarie per arrivare in orario alle lezioni e ad altri appuntamenti.

- d) Gli studenti sono tenuti ad osservare e rispettare le indicazioni fornite dagli insegnanti madrelingua che effettuano le lezioni.
- e) E cura dello studente avere con sé il proprio telefono adeguatamente ricaricato, i recapiti necessari ad una tempestiva comunicazione con la scuola, gli insegnanti e le famiglie ospitanti e la propria tessera sanitaria.
- f) Le eventuali assenze dalle lezioni saranno giustificate solo in presenza di seri motivi di salute/cause di forza maggiore e previo tempestivo preavviso agli insegnanti. Le assenze saranno riportate sul registro elettronico e dovranno essere giustificate dai genitori.
- g) La partecipazione alle attività organizzate è obbligatoria.
- h) Gli studenti sono tenuti ad attenersi alle indicazioni degli insegnanti qualora situazioni contingenti rendessero necessarie particolari misure di sicurezza, ad esempio manifestazioni sportive o politiche, condizioni meteorologiche avverse, allarmi di altra natura, scioperi, evacuazioni.
- i) Gli studenti sono responsabili della custodia dei propri beni, dei documenti personali e dei propri titoli di viaggio.
- m) Gli studenti sono tenuti ad informare i docenti di eventuali terapie che vengono seguite (eventualmente con prescrizione medica oppure con autorizzazione scritta dei genitori).

Norme:

Per il corretto svolgimento dello Stage è opportuno prendere visione e sottoscrivere le norme da rispettare durante il periodo del soggiorno all'esterno. Si elencano di seguito i punti fondamentali a cui ogni alunno dovrà attenersi e che verranno valutati dai docenti come comportamento tenuto nello svolgimento di attività scolastiche.

Rispettare le regole previste dal Regolamento d'Istituto degli Studenti.

- 1) Non allontanarsi mai dal gruppo-classe** ed informare i Docenti accompagnatori di ogni problema che dovesse insorgere. Non allontanarsi in alcun caso su iniziativa personale né di giorno né di notte.
- 2) Per tutta la durata del viaggio (partenza, soste, spostamenti, soggiorno, visite, ritorno) tenere un comportamento corretto e prudente**, che eviti danni a persone e cose.
- 3) Conoscere in dettaglio il programma di ogni giornata**, gli spostamenti e le iniziative prese dai Docenti, il recapito telefonico e l'indirizzo preciso delle famiglie ospitanti.
- 4) Tenere presente che eventuali danni arrecati a persone o cose saranno addebitati al responsabile**, se individuato, o all'intero gruppo in caso diverso. Non sottovalutare neanche il danno di immagine che incidenti di questo tipo arrecano alla scuola ed agli studenti che ne fanno parte.
- 5) Non fumare, non bere alcolici**, non usare sostanze stupefacenti, non gettare oggetti dalle finestre, non lasciare incustoditi denaro, cellulare ed oggetti di valore, non smarrire il documento di identità.
- 6) Soggiornare in una famiglia comporta l'adattamento ad uno stile di vita specifico**, spesso diverso dal nostro per abitudini alimentari, tenore economico, religione, scelta di vita personali.
- 7) Rispettare le regole di comportamento concordate con i docenti accompagnatori, i genitori e con le famiglie ospitanti**, in particolare dovranno rispettare gli orari di rientro stabiliti dalle singole famiglie dove risiederanno e dai docenti accompagnatori.
- 8) Dopo il rientro in famiglia, evitare di spostarsi dalla camera assegnata e di turbare in qualunque**

modo il diritto alla quiete degli altri.

9) Il tragitto famiglia/scuola e viceversa sarà organizzato dai singoli partecipanti secondo il tempo di percorrenza, con mezzi pubblici o in piena autonomia a piedi, in base all'ubicazione delle famiglie ospitanti.

10) Rispettare gli orari del proprio ed altrui riposo, evitare di porsi in situazione di stanchezza per il giorno successivo, per non perdere la possibilità di fruire al massimo delle opportunità formative ed umane offerte dall'iniziativa.

11) Mantenere nei confronti dei prestatori di servizi (personale della scuola, autisti, guide...) **un comportamento corretto e rispettoso dell'altrui lavoro**: evitare comportamenti chiassosi ed esibizionisti.

12) Non fare foto riprese video non autorizzate, illegali o di cattivo gusto che violando la privacy di docenti, persone o compagni, consenzienti e non configurano un reato a termini di legge.

9 - VIOLAZIONE DELLE NORME DI COMPORTAMENTO

La violazione delle Norme indicate prevede l'applicazione di provvedimenti disciplinari a carico dello studente.

La responsabilità conseguente alla commissione di illeciti sarà esclusivamente in capo agli studenti qualora siano stati compiuti atti che per la loro imprevedibilità e repentinità abbiano reso impossibile un intervento preventivo da parte del docente Accompagnatore. Sono pertanto a carico degli studenti partecipanti le conseguenze personali di natura penale e disciplinare per i comportamenti scorretti che siano posti in essere e che abbiano attentato o addirittura leso l'incolumità delle persone o recato danno a cose. La responsabilità personale di natura penale e civile in capo agli studenti partecipanti concorre e non esclude quella di risarcire i danni arrecati a terzi dai figli minori da parte gli esercenti la genitori potestà.

Nel caso di violazioni gravi o reiterate, i docenti responsabili del viaggio, d'intesa con il Dirigente Scolastico, disporranno il rientro anticipato in Sede dell'alunno o degli alunni interessati, previa comunicazione alle famiglie e a spese delle stesse. Gli alunni maggiorenni potranno rientrare anche da soli, previo accordo con la famiglia.

10 - VERIFICA DELL'ATTIVITÀ E VALUTAZIONE QUALITATIVA DEI RISULTATI

Al termine di ciascuno stage, i docenti accompagnatori presenteranno una relazione dell'attività, conforme all'allegato G.

Il presente regolamento viene pubblicato all'albo e sul sito della scuola e se ne presume la piena conoscenza da parte degli interessati. Il regolamento può essere modificato e/o integrato soltanto con delibere del Consiglio d'Istituto.

ALLEGATI

- Allegato A: Impegnativa famiglie
- Allegato B: Informazioni utili - Dossier famiglie (Programma/Regole di comportamento/Recapiti ed informazioni utili/estremi del versamento)
- Allegato C: Autorizzazione alla partenza
- Allegato D: Dichiarazione di accompagnamento o affidamento minore durante L'espatrio
- Allegato E: Consensi e permessi dei genitori
- Allegato F: Questionario di gradimento di fine stage
- Allegato G: Relazione finale da presentare al Consiglio d'Istituto
- Allegato H: Motivazione scelta agenzia fornitrice
- Allegato I: Dichiarazione di assunzione di responsabilità

ALLEGATO A

LETTERA IMPEGNATIVA – STAGE LINGUISTICO A. S. 20____/____

I sottoscritti _____ e _____
genitori dell'alunno/a _____ frequentante la classe _____ Sez. _____

AUTORIZZANO

il/la suddetto/____figli____a partecipare allo stage linguistico a _____ della durata di 8gg/7ntt.

Periodo di effettuazione: _____

La quota di partecipazione individuale è di € _____.

Tale quota comprende:

- Volo andata e ritorno e viceversa (1)
- Trasferimento con pullman dall'aeroporto al college/residence e viceversa
- Sistemazione in famiglie/residence
- Trattamento di pensione completa (colazione-pranzo-cena)
- Corso di lingua di 20 ore di lezioni tenuto da insegnanti madre-lingua
- Certificato di fine corso
- 1 escursione di mezza giornata (se previsto)
- 1 escursione di intera giornata (se previsto)
- Assicurazione R.C.
- Assicurazione Infortuni
- Spese di gestione pratica

I sovrascritti dichiarano di essere a conoscenza, nelle linee di massima, del programma e dei mezzi di trasporto previsti per gli spostamenti.

La ricevuta del bonifico e la presente autorizzazione, ritenute impegnativa di prenotazione, devono essere consegnate ai docenti accompagnatori entro e non oltre il _____.

I sovrascritti sono inoltre a conoscenza che nel caso, per qualunque motivo, decidessero di ritirare l'autorizzazione, **non sarà possibile, per motivi organizzativi ed amministrativi, richiedere il rimborso di alcuna somma versata, se non a fronte di documentate valide motivazioni garantite dalla copertura assicurativa.**

Aversa, _____ Firma dei genitori _____

- (1) Il volo è quotato ad oggi e potrebbe subire variazioni in base alla data di acquisto e al numero dei partecipanti; le compagnie aeree si riservano di confermare la disponibilità dei posti e delle tariffe al momento della prenotazione con l'inserimento dei nominativi.

ALLEGATO B

INFORMAZIONI UTILI

Documenti necessari:

- **Carta d'Identità** non scaduta e valida per l'espatrio (se non è valida è riportato sul documento)

Prima della partenza, è importante controllare che le carte d'identità in formato cartaceo non presentino alcun segno di deterioramento perché potrebbero comportare disagi fino al respingimento all'imbarco in aeroporto.

In caso di **studenti di età inferiore ai 14 anni** al momento della partenza, è obbligatorio avere, in aggiunta al proprio documento di espatrio, l'affidamento momentaneo all'accompagnatore, documento rilasciato dalla Questura del comune di residenza su richiesta dei genitori.

Nel caso di **partecipanti di altra nazionalità**, oltre al passaporto personale, è spesso necessario avviare richiesta di visto; consigliamo quindi di rivolgersi per tempo al Consolato del Paese di destinazione.

- **Tesserino Sanitario Europeo** (in mancanza del quale è necessario il Modulo E111 per l'assistenza sanitaria da richiedere presso la propria ASL di competenza)

COPIE DELLA CARTA D'IDENTITA' E DEL TESSERINO SANITARIO DEVONO ESSERE CONSEGNATE ALL'INSEGNANTE ACCOMPAGNATORE.

- **Modulo di affido** al docente accompagnatore richiesto dalle compagnie aeree, corredato dalle fotocopie dei documenti di entrambi i genitori (allegato C)

Oggetti Personali:

Si raccomanda di portare vestiti pratici e scarpe comode (anche in vista di eventuali escursioni), indumenti caldi, ombrello e impermeabile. Tenere presente che, pur essendo cittadini EU, talvolta vengono effettuati controlli a campione, per evitare l'importazione di sostanze o merci proibite.

VOLO AEREO:

Le Compagnie aeree low cost non hanno servizi opzionali durante il volo, pertanto è consigliabile portare con sé qualcosa da mangiare.

I bagagli devono essere provvisti di etichetta con nome, indirizzo e numero di telefono.

Il bagaglio da imbarcare non deve assolutamente superare il peso consentito (di solito 15 kg), né all'andata né al ritorno; il peso eccedente è soggetto ad un pagamento, da versarsi prima dell'imbarco tramite carta di credito.

Il bagaglio a mano può avere un peso massimo di 8/10 kg e dimensioni variabili in base alle compagnie aeree.

Talvolta è consentita una borsa piccola o zaino fino a 35 x 20 x 20 cm per passeggero.

INFORMAZIONI PIU' PRECISE VERRANNO FORNITE NON APPENA SI CONOSCERA' LA COMPAGNIA AEREA PRESCELTA DALL'AGENZIA.

La Compagnia aerea non si assume alcuna responsabilità per oggetti non imballati adeguatamente, deperibili, danneggiati o fragili, nonché per danni di lieve entità alla superficie esterna dei bagagli (es. graffi, macchie, ammaccature, ecc.).

Acqua, bevande, sciroppi, profumi, cosmetici in crema, gel, spray, lozioni oli, schiume, deodoranti, dentifrici e similari, potranno essere portati in cabina purché contenuti in recipienti aventi ciascuno la capacità massima di 100 ml. Dovranno essere inseriti in un sacchetto di plastica trasparente richiudibile, di capacità non superiore ad 1 litro (ovvero con dimensioni di circa cm 18x20). I recipienti dovranno entrare comodamente nel sacchetto che dovrà chiudersi facilmente. Per ogni passeggero sarà permesso il trasporto di un solo sacchetto di plastica delle dimensioni suddette. Potranno essere trasportati al di fuori del sacchetto, senza limitazione di volume, le medicine, i liquidi prescritti a fini dietetici, e gli alimenti per bambini.

La borsa dei liquidi (ivi compresi schiume, acqua, bevande, deodoranti, creme, lozioni, oli, profumi, dentifrici, mascara, gel, prodotti gelatinosi per capelli o doccia) deve essere messa fuori dal bagaglio a mano per essere controllata separatamente. È consentito trasportare medicinali liquidi che non hanno bisogno del sacchetto trasparente, ma devono essere pronti per l'ispezione di sicurezza, se richiesto in aeroporto.

In volo –per ragioni di sicurezza –non è possibile usare apparecchiature che possano interferire con la strumentazione di bordo (es. cellulari).

ATTENZIONE Non vi sono limitazioni per i liquidi inseriti nel bagaglio da stiva.

NB: STAGE NEL REGNO UNITO/IRLANDA

Si ricorda che le PRESE ELETTRICHE hanno un voltaggio diverso, pertanto è necessario un adattatore per qualsiasi apparecchio (cellulari, fotocamere, ecc.)

ALLEGATO C

AUTORIZZAZIONE DEI GENITORI ALLO STAGE LINGUISTICO

Io sottoscritto/a _____ in considerazione degli obiettivi didattico-culturali, presa visione del programma e della modalità di svolgimento dello stage linguistico e della quota a carico delle famiglie,

AUTORIZZO

la partecipazione di _____ della classe _____
_____ allo stage linguistico a _____ che si terrà dal _____
_____ al _____ essendo a conoscenza del fatto che la predetta attività è integrativa alle lezioni.

A tale proposito sottoscrivo tutte le norme che regolano gli stage: in particolare, per quanto riguarda il comportamento degli alunni, la responsabilità per eventuali danni e gli articoli relativi alle rinunce al viaggio e le conseguenti penali applicate dalle Agenzie di viaggio.

Regole da rispettare

Rispettare le regole previste dal Regolamento d'Istituto degli Studenti

- 1) Non allontanarsi mai dal gruppo-classe ed informare i Docenti accompagnatori di ogni problema che dovesse insorgere. Non allontanarsi in alcun caso su iniziativa personale né di giorno né di notte.
- 2) Per tutta la durata del viaggio (partenza, soste, spostamenti, soggiorno, visite, ritorno) tenere un comportamento corretto e prudente, che eviti danni a persone e cose.
- 3) Conoscere in dettaglio il programma di ogni giornata, gli spostamenti e le iniziative prese dai Docenti, il recapito telefonico e l'indirizzo preciso della famiglia ospitante.
- 4) Tenere presente che eventuali danni arrecati a persone o cose saranno addebitati al responsabile, se individuato, o all'intero gruppo in caso diverso. Non sottovalutare neanche il danno di immagine che incidenti di questo tipo arrecano alla scuola ed agli studenti che ne fanno parte.
- 5) Non fumare, non bere alcolici, non usare sostanze stupefacenti, non gettare oggetti dalle finestre, non lasciare incustoditi denaro, cellulare ed oggetti di valore, non smarrire il documento di identità.
- 6) Soggiornare in una famiglia comporta l'adattamento ad uno stile di vita specifico, spesso diverso dal nostro per abitudini alimentari, tenore economico, religione, scelta di vita personali.
- 7) Rispettare le regole di comportamento concordate con i docenti accompagnatori, i genitori e con le famiglie ospitanti, in particolare dovranno rispettare gli orari di rientro stabiliti dalle singole famiglie dove risiederanno e dai docenti accompagnatori.
- 8) Dopo il rientro in famiglia, evitare di spostarsi dalla camera assegnata e di turbare in qualunque modo il diritto alla quiete degli altri.
- 9) Il tragitto famiglia/scuola e viceversa sarà organizzato in autonomia dai singoli partecipanti con mezzi pubblici; il tempo di percorrenza varierà in base all'ubicazione delle famiglie ospitanti.
- 10) Rispettare gli orari del proprio ed altrui riposo, evitare di porsi in situazione di stanchezza per il giorno successivo, per non perdere la possibilità di fruire al massimo delle opportunità formative ed umane offerte dall'iniziativa.
- 11) Mantenere nei confronti dei prestatori di servizi (personale della scuola, autisti, guide...) un comportamento corretto e rispettoso dell'altrui lavoro: evitare comportamenti chiassosi ed esibizionisti.
- 12) Non fare foto riprese video non autorizzate, illegali o di cattivo gusto che violando la privacy di docenti, persone o compagni, consenzienti e non configurano un reato a termini di legge.

SOLLEVO

l'Istituto e i docenti accompagnatori, da ogni responsabilità per danni cagionati dall'alunno dovuti a negligenza, imprudenza, inosservanza delle regole di condotta impartite dai docenti accompagnatori.

I sovrascritti dichiarano l'esonero temporaneo della responsabilità di vigilanza da parte dei docenti accompagnatori relativamente al percorso casa-scuola e viceversa e per i momenti di eventuali uscite dalle abitazioni ospitanti messe in atto dagli studenti, in quanto non autorizzate.

SONO A CONOSCENZA

Che **in caso di gravi inosservanze** delle regole, gli accompagnatori valuteranno il diritto dello studente alla prosecuzione del viaggio di istruzione e, dopo tempestiva comunicazione alla famiglia, **ne verrà immediatamente predisposto il rientro**. Le spese di tale rientro saranno a totale carico degli studenti inosservanti e, nel caso di alunno minorenni, la famiglia si assumerà totalmente l'onere organizzativo del rientro stesso.

Per comunicazioni urgenti alla famiglia i recapiti telefonici sono i seguenti:

DATA: _____ FIRMA DEL GENITORE: _____

ALLEGATO D

DICHIARAZIONE DI ACCOMPAGNAMENTO O AFFIDAMENTO MINORE DURANTE L'ESPATRIO

I Sottoscritti

1)	nato a	il
residente a	in	n.

2)	nato a	il
residente a	in	n.

In qualità di genitori esercenti la potestà concedono il proprio assenso all'espatrio di:

minore

	nato a	il
residente a	in	n.

affidandolo all'accompagnatore individuato dalla scuola nella figura dell'insegnante, prof. _____
che si dichiara disponibile ad accettare l'incarico.

_____, li _____

Firma _____

1 - genitore

Firma _____

2 - genitore

Si allega fotocopia dei documenti di identità di entrambi i genitori.

ALLEGATO E

FOGLIO CONSENSI E PERMESSI

Studente _____ Classe: _____
Genitore 1: _____ Cellulare: _____
Genitore 2: _____ Cellulare: _____
Telefono fisso: _____

INFORMAZIONI MEDICHE

1. Esistono particolari patologie di cui la scuola dovrebbe essere informata? SI NO
Se sì, si prega di voler fornire indicazioni utili al docente accompagnatore
2. Suo figlio è allergico a anestetici o medicinali? SI NO
Se sì, si prega di specificare _____
3. Suo figlio porterà con sé medicinali? SI NO
Se sì, si prega di specificare _____
4. Suo figlio è intollerante a qualche alimento? SI NO
Se sì, si prega di specificare _____
5. Suo figlio soffre di allergie? SI NO
Se sì, si prega di specificare _____
6. In caso di emergenza, si acconsente che vengano prestate le cure ritenute necessarie e, qualora non sia possibile contattare la famiglia per un motivo qualsiasi prima di un intervento chirurgico, si autorizza la somministrazione di un anestetico? SI NO

PERMESSI ATTIVITA' SPORTIVE (organizzate e supervisionate dalla scuola)

A suo figlio è permesso prendere parte ad attività sportive? SI NO

Se no, si prega di specificare quali attività non sono consentite

Aversa, _____

Firma dei genitori

ALLEGATO F

QUESTIONARIO DI GRADIMENTO STAGE LINGUISTICO IN _____
(dal _____ al _____)

CLASSE _____

DOCENTI ACCOMPAGNATORI _____

Vi invitiamo a compilare il seguente questionario di gradimento. Le Vostre opinioni e il Vostro giudizio ci permetteranno di verificare se il servizio erogato necessita di eventuali migliorie da apportare.

	Insoddisfacente	Adeguito	Ottimo
Servizio informazioni precedente allo stage			
Organizzazione dello stage			
Organizzazione del viaggio A/R			
Qualità dei mezzi utilizzati			
Assistenza nelle fasi di viaggio			
Assistenza durante il soggiorno			
Qualità della struttura ospitante (accoglienza, igiene, cibo)			
Qualità del corso di lingua			
Qualità delle attività pomeridiane			
Qualità delle attività ricreative			
Qualità della/e escursione/i			
Comunicazione con i Docenti accompagnatori			

1. Credi che l'esperienza di questa settimana sia stata formativa?

- ☐ Totalmente
☐ Parzialmente
☐ No

2. Ritieni che lo stage vada riproposto?

- ☐ Sì
☐ No

3. Se sì, con le stesse modalità?

- ☐ Scelta della scuola SI NO
☐ Tipologia di vitto e alloggio SI NO
☐ Escursioni pomeridiane SI NO
Viaggio A/R SI NO

Se no, cosa suggerisci? _____

Hai suggerimenti da dare? _____

PARERE E COMMENTI DELLE FAMIGLIE

4. In base all'esperienza vissuta i costi individuali sono stati?

- ☐ Molto elevati
☐ Elevati
☐ Adeguali

DATA _____

A
L
L
E
G
A
T
O
G

(dal

RELAZIONE FINALE STAGE LINGUISTICO IN

a
l

)
C
L
A
S
S

DOCENTI ACCOMPAGNATORI _____

Lo stage a _____, dal _____ al _____, cui hanno partecipato _____ studenti
e docenti accompagnatori (Proff. _____), si è svolto
secondo i modi e i tempi previsti:
VALUTAZIONE DEI SERVIZI FORNITI:

VALUTAZIONE DEL COMPORTAMENTO E DELLA PARTECIPAZIONE DEL GRUPPO:

GIUDIZIO GLOBALE E INDICAZIONI DEI DOCENTI ACCOMPAGNATORI:

Aversa, _____

I Docenti Accompagnatori _____

ALLEGATO H - MOTIVAZIONE SCELTA AGENZIA FORNITRICE

STAGE LINGUISTICO A.S. _____ (Periodo _____)

CLASSE/I _____ DOCENTI ACCOMPAGNATORI _____

Come si evince dalle richieste di preventivo in allegato, l'Agenzia:

Risulta avere un migliore rapporto qualità-prezzo sulla base de seguenti criteri:

- numero dei servizi offerti ed inclusi nel prezzo richiesto;
- meta dello stage;
- ambiente tranquillo a garanzia di sicurezza;
- breve distanza dalle famiglie ospitanti alla scuola;
- consolidato rapporto di collaborazione.

La suddetta Agenzia risulta, quindi, scelta per lo stage dalla commissione viaggi e dai referenti dello Stage.

Aversa, _____

La Commissione Viaggi

ALLEGATO I - DICHIARAZIONE DI ASSUNZIONE DI RESPONSABILITA'
(consegnare in segreteria entro il _____)

Io sottoscritto _____, genitore o esercente la potestà
paterna dell'alunno/a _____ della classe _____, nato/a _____
il _____ e residente in _____

AUTORIZZO

l'allievo/a ad uscire dal territorio nazionale e a partecipare allo stage linguistico che si terrà a
_____ dal _____ al _____, affidandolo/a alla tutela dei docenti
accompagnatori e del capofamiglia ospitante per l'intera permanenza all'estero, fino al rientro in
Italia previsto per il giorno _____ presso l'aeroporto di _____.

DELEGO

l'insegnante accompagnatore e il capofamiglia ospitante ad adottare, congiuntamente, le
decisioni necessarie, in caso di gravi ed urgenti motivi che mettano a repentaglio la vita e/o la
salute dell'allievo/a, dietro sollecita e pronta comunicazione verbale e/o scritta del sottoscritto.

MI IMPEGNO

a fornire all'allievo/a la tessera sanitaria valida all'estero per provvedere ad eventuale ricovero
ospedaliero e/o ad altre cure mediche coperte dalle convenzioni sanitarie europee.

SONO CONSAPEVOLE

che l'allievo/a è stato/a da me informato/a che qualora incorra in una qualunque violazione di
cui all'art. 6 delle "Istruzioni per lo svolgimento di stage all'estero", ciò determinerà il suo
immediato rimpatrio a mie spese, nonché tutte le conseguenze legali e disciplinari predisposte
dall'Istituto.

DICHIARO

di essere consapevole che non sarà sempre possibile garantire la presenza degli insegnanti
accompagnatori (ad esempio nel tragitto scuola – casa della famiglia ospitante); qualora
l'allievo/a si allontani di propria iniziativa e senza autorizzazione dal gruppo, dichiaro di assumere
la responsabilità del suo comportamento e di accettare le sanzioni previste del Regolamento di
disciplina dell'Istituto.

DICHIARO

infine di aver preso visione delle "Istruzioni per lo svolgimento degli stage linguistici all'estero" e di
accettarne le norme.

Data, _____

FIRMA del genitore o di chi esercita la potestà
paterna (anche per gli studenti maggiorenni)

(Barrare/cancellare la scelta non effettuata e sottoscrivere la propria scelta)

☐ Io sottoscritto **AUTORIZZO** mio/a figlio/a ad uscite serali **fino alle ore:** _____ senza la presenza
degli insegnanti accompagnatori. Dichiaro, in tal caso, di assumermi la responsabilità dei suoi
comportamenti e delle eventuali conseguenze disciplinari.

FIRMA _____

☐ Io sottoscritto **NON AUTORIZZO** le uscite serali senza la presenza degli insegnanti
accompagnatori.

FIRMA _____